

Finland-Helsinki: Architectural, engineering and planning services

OJ S 166/2018 30/08/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin kaupunkiympäristön toimiala

National registration number: 0201256-6

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: 00099

Country: Finland

Contact person: Oili Khadraoui

E-mail: kymp.hankinnat@hel.fi

Telephone: +358 931038430

Internet address(es):

Main address: <https://www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi>

Address of the buyer profile: <https://www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymä

National registration number: 2274241-9

Postal address: Ilmalantori 1

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: 00240

Country: Finland

Contact person: Oili Khadraoui

E-mail: kymp.hankinnat@hel.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.hsy.fi/fi/asukkaalle/Sivut/default.aspx>

Address of the buyer profile: <https://www.hsy.fi/fi/asukkaalle/Sivut/default.aspx>

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos (HKL)

National registration number: 0201256-6

Postal address: Toinen linja 7 A

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: 00099

Country: Finland

Contact person: Oili Khadraoui

E-mail: kymp.hankinnat@hel.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.hel.fi/hkl/fi>

Address of the buyer profile: <https://www.hel.fi/hkl/fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=175272&tpk=4b775958-47e7-4316-8049-c4a4e8f55618>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Siltojen ja taitorakenteiden asiantuntijapalveluiden puitesopimus 2019–2020

Reference number: HEL 2018-005333

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimiala pyytää hankintarenkaana yhdessä HKL-liikelaitoksen ja Helsingin seudun ympäristöpalvelut -kuntayhtymän kanssa tarjousta yksilöimättömistä siltojen ja taitorakenteiden suunnittelu- ja asiantuntijatehtävistä.

Sopimuskumppaneita valitaan seuraavasti:

1. Siltojen ja taitorakenteiden yleis- ja rakennussuunnittelu, kuusi (6);
2. Siltojen ja taitorakenteiden kuntotutkimukset ja korjaussuunnittelu, kuusi (6);
3. Siltojen ja taitorakenteiden rakentamisen projektinjohtopalvelut, kolme (3);
4. Siltojen ja taitorakenteiden ylläpidon projektinjohtopalvelut, kolme (3).

Hankinnat ajoittuvat vuosille 2019–2020. Hankinnan arvioidut arvot ovat koko hankintakausille optiokaudet mukaan lukien.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 18 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Siltojen ja taitorakenteiden yleis- ja rakennussuunnittelu

Lot No: Tehtävä 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Main site or place of performance: Helsinki

II.2.4. Description of the procurement

Tehtävä sisältää siltojen ja muiden taitorakenteiden suunnittelua sekä siltojen kantavuustarkasteluja. Lisäksi tehtävä sisältää suunnitelmien tarkastustoimeksiantoja. Suunnittelussa noudatetaan pääosin voimassa olevia Helsingin kaupungin (<https://www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi/julkaisut-ja-aineistot/ohjeita-suunnittelijoille/>) ja Liikenneviraston (<https://www.liikennevirasto.fi/palveluntuottajat/ohjeluettelo#.WrytD2b2Sie>) sillansuunnittelua koskevia ohjeita ja julkaisuja, voimassa olevia Suomen rakentamismääräyskokoelman ohjeita sekä Eurokoodeja. Suunnittelutoimeksiantoihin kuuluu myös seuraavat työvaiheet:

- lähtötietojen noutaminen Kaupunkiympäristön toimialan arkistosta, taitorakennerekisteristä sekä muista tarvittavista lähteistä;
- lähtötietona olevien suunnitelmien tarkastus;
- yhteydenpito suunnittelutehtävän suorittamiseksi tarvittaviin osapuoliin ja sidosryhmiin;
- suunnitelma-aineiston tuottaminen;
- suunnitelmaselostuksen laatiminen;
- yhteydenpito ulkopuoliseen suunnitelman tarkastajaan;
- suunnitelmien arkistointi;
- maastotöiden osalta liikennejärjestelyjen suunnittelu ja toteutus;
- työturvallisuuden suunnittelu;
- johtosiirtojen suunnittelu ja uusien tarpeiden selvittäminen;
- työnaikaisen liikenteenohjauksen ja vaiheistuksen suunnittelu sekä tähän liittyen vuorovaikutus eri sidosryhmien välillä (alueen liikennesuunnittelija ja kaavoittaja, Kulttuuri- ja vapaa-ajantoimiala KUVA, Helsingin seudun ympäristöpalvelut HSY, Helen Oy jne.);
- rinnakkain tapahtuvan suunnittelun koordinointi ja yhteensovittaminen (esim. ulkovalaistus);
- kustannusarvion laatiminen (eri suunnittelun vaiheissa);
- haitaton-arvion ja riskikartoituksen tekeminen.

Työnaikainen suunnittelu:

- osallistuminen työmaakokouksiin;
- työnaikainen lisä- ja muutossuunnittelu;
- valmistuneen kohteen läpikäyminen ja riittävän tiedon (ns. huoltokirjatiedon) kerääminen;
- toteumatiedon siirtäminen suunnitelmiin;
- suunnitelmien arkistointi.

Suunnitelmien tarkastuksessa noudatetaan pääsääntöisesti Liikenneviraston periaatteita ja käytäntöjä. Toimittaja ei voi toimia hankkeessa suunnittelijana ja suunnitelmien tarkastajana.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 12 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tilaaaja varaa mahdollisuuden jatkaa sopimusta alkuperäistä sopimusta vastaavilla ehdoilla sen mukaisina kuin ne ovat voimassa sopimuskauden päättyessä yhden (1) + yhden (1) vuoden ajaksi (optiokausi). Tilaaaja voi ottaa käyttöön yhden otiovuoden kerrallaan tai päättää molempien optiovuosien käyttöönotosta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

1. Siltojen ja taitorakenteiden yleis- ja rakennussuunnittelu, tarkoituksena on valita yhteensä kuusi (6) yritystä.

II.2. Description

II.2.1. Title

Siltojen ja taitorakenteiden kuntotutkimukset ja korjaussuunnittelu

Lot No: Tehtävä 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Main site or place of performance: Helsinki

II.2.4. Description of the procurement

Tehtävä sisältää kaupunkiympäristössä, pääosin vilkkaasti liikennöidyillä alueilla sijaitsevien siltojen ja taitorakenteiden korjaussuunnittelua sekä vuosi-, yleis- ja erikoistarkastuksia.

Tehtävä voi lisäksi sisältää erilaisia siltojen korjaamiseen ja ylläpitoon liittyviä asiantuntija- ja laadunmittaustehtäviä. Toimeksiannoissa noudatetaan Kaupunkiympäristön toimialan sekä soveltuvilta osin Liikenneviraston voimassa olevia siltojen ylläpitoa, tarkastamista sekä korjaus- ja uudissuunnittelua koskevia ohjeita sekä käytäntöjä: <https://www.hel.fi/kaupunkiymparisto/fi/julkaisut-ja-aineistot/ohjeita-suunnittelijoille/> <https://www.liikennevirasto.fi/palveluntuottajat/ohjeluettelo#.WryZWk32Sid>

Tyypillinen puitesopimuksen kautta tilattava korjaussuunnittelukohde sisältää seuraavat tehtävät ja työvaiheet:

Erikoistarkastus:

- lähtötietojen noutaminen Kaupunkiympäristön toimialan arkistosta, taitorakennerekisteristä sekä muista tarvittavista lähteistä;
- tarkastustyön ja suunnittelussa tarvittavien mittausten suunnittelu ja toteutus;
- liikennejärjestelyjen suunnittelu ja toteutus;
- työturvallisuuden suunnittelu ja toimeenpano;

- lähtötietona olevien suunnitelmien tarkastus;
- tulosten analysointi ja esittäminen raportissa.

Korjaussuunnittelu:

- korjaussuunnitelman (sisältäen työselityksen, laatuvaatimusten jne.) laatiminen erikoistarkastuksen, SILKO-ohjeiden ja korjaussuunnitteluohjeen mukaisesti;
- kantavuuslaskelman ja mahdollisen vahvennussuunnitelman laatiminen;
- varautumissuunnitelman laatiminen merkittäviä työnaikaisia riskejä silmällä pitäen;
- johtosiirtojen suunnittelu ja uusien tarpeiden selvittäminen;
- työnaikaisen liikenteenohjauksen ja vaiheistuksen suunnittelu sekä tähän liittyen vuorovaikutus eri sidosryhmien välillä (alueen liikennesuunnittelija, Kulttuuri- ja vapaa-ajantoimiala KUVA, Uudenmaan ELY-keskus, Helsingin seudun ympäristöpalvelut HSY, Helen Oy jne.);
- rinnakkain tapahtuvan suunnittelun koordinointi (esim. ulkovalaistus);
- kustannusarvion laatiminen (eri suunnittelun vaiheissa);
- haitaton-arvion ja riskikartoituksen tekeminen.

Työnaikainen suunnittelu:

- osallistuminen työmaakokouksiin;
- työnaikainen lisä- ja muutossuunnittelu;
- toteumatiedon siirtäminen suunnitelmiin;
- suunnitelmien arkistointi.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tilaaaja varaa mahdollisuuden jatkaa sopimusta alkuperäistä sopimusta vastaavilla ehdoilla sen mukaisina kuin ne ovat voimassa sopimuskauden päättyessä yhden (1) + yhden (1) vuoden ajaksi (optiokausi). Tilaaaja voi ottaa käyttöön yhden otiovuoden kerrallaan tai päättää molempien optiovuosien käyttöönotosta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

2. Siltojen ja taitorakenteiden kuntotutkimukset ja korjaussuunnittelu, tarkoituksena on valita kuusi (6) yritystä.

II.2. Description

II.2.1. Title

Siltojen ja taitorakenteiden rakentamisen projektinjohtopalvelut
Lot No: Tehtävä 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa
Main site or place of performance: Helsinki

II.2.4. Description of the procurement

Tehtävä pitää sisällään siltojen ja taitorakenteiden sekä niiden ympärille rakentuvien laajempien projektikokonaisuuksien suunnitteluttamis- ja rakennuttamistehtäviä.

Tyypillisiä tehtävään kuuluvia töitä ovat:

- erikseen kilpailutettavien hankkeiden suunnitelmien teettäminen;
- konsultin laatimien suunnitelmien tarkistaminen;
- yhteisen kunnallisteknisen työmaan projektinjohtotehtävät suunnitteluhankkeissa;
- erikseen määriteltävien urakoiden valmistelu, rakennuttaminen, tekninen ohjaus ja valvonta;
- siltojen rakentamiseen liittyvät erilaiset omistajavalvontatehtävät;
- turvallisuuskoordinaattorin tehtävät tarkastus-, suunnittelu- sekä rakennushankkeissa.

Toimeksiannot sisältävät seuraavia tehtäväalueita:

Projektien valmistelutehtävät sekä laajuuden ja tavoitteiden hallinta:

- hankeohjelman laadinta yhdessä tilaajan kanssa sekä tavoitehinnan määrittäminen;
- tehtävän määrittelyssä avustaminen (suunnitteluohjelman sisällön kokoaminen ja työstäminen);
- projektin osittelu;
- kilpailuttamisessa avustaminen tai kilpailuprosessin läpivieminen;
- laajuuden ja tavoitteiden muutosten varmentaminen ja hallinta;
- projektin kokonais-, aikataulu- ja kustannushallinta;
- projektisuunnitelman laadinta;
- aikataulun laadinta ja projektin ajallinen ohjaus;
- kustannushallinta ja -ohjaus (tavoitteissa pysymisen seuranta);
- hankkeen elinkaaren hallinta (elinkaarikustannuslaskenta ja -arviointi);
- eri osapuolien työn koordinointi yhdessä tilaajan kanssa;
- projektin edistymisen ja tilan seuranta;
- projektin hankeportaalin luominen olemassa olevaan sovellukseen;
- projektin tietojen siirtäminen hankeportaaliin;
- hankeasiakirjojen hallinta portaalissa.

Projektin ohjaus ja laadunvalvonta:

- suunnitelmissa sekä yleisissä työohjeissa ja laatuvaatimuksissa esitettyjen ratkaisujen teknisen tason varmistaminen ja tavoitteiden tarkentaminen sekä mahdollisten tarkistusesitysten tekeminen tavoitteisiin; – suunnitelmien ja suunnitelmaratkaisujen kehittämis ehdotusten pohdinta;
- suunnitelmien laatutason arviointi suhteessa tavoitteeseen;
- tavoitteiden tarkentaminen ja mahdollisten tarkistusesitysten tekeminen tavoitteisiin;
- suunnitelmien ristiriidattomuuden ja yhteensopivuuden varmistaminen sekä tarkastaminen;
- huolehtiminen tilaajan tavoitteiden täsmennysten huomioonottamisesta suunnittelussa ja hankkeen toteutuksessa;
- rakentamisen toteutuksen koordinointi;

- rakentamisen aikainen laaduntarkkailu (työsuoritusten valvonta siten, että valmis työsuoritus on teknisesti ja laadullisesti urakkasopimusten mukainen);
- projektin edistymisen ja tilan raportointi tilaajalle;
- useiden eri projektien koottu laadunvalvonta ja raportointi esim. alueelliseen jakoon perustuen.

Projektin rakennuttaminen:

- rakennuttamisvaiheen työt kokonaisuudessaan tai osan niistä sisältäen mm. tarjouspyyntöasiakirjojen valmistelun, urakkakilpailun järjestämisen, urakkatarjousten käsittelyn, urakkasopimusten valmistelun, työnaikaisen valvonnan, urakan vastaanoton ja takuutarkastuksen sekä siinä mahdollisesti sovittujen takuukorjausten valmistumisen seurannan ja hyväksymisen;
- projektin rakennuttamisen edistymisen ja tilan raportointi tilaajalle;
- tilaajan turvallisuusvalvonnan järjestäminen ja huolehtiminen (VNa 205/2009);
- yhteisen kunnallisteknisen työmaan asiakirjojen valmistelu ja yhteisen työmaan päävalvojan tehtävät. Projektin riskien hallinta:
- riskien tunnistaminen ja arviointi;
- riskeihin varautuminen.

Raportointi:

- projektin ajallisen etenemisen ja edistymisen tilan raportointi;
- projektin kustannusraportointi;
- parannus- ja korjausehdotusten raportointi;
- tavoitteissa pysymisen raportointi.

Muut tehtävät:

- kokousten järjestely- ja sihteeritehtävät;
- suunnitteluun ja rakentamiseen liittyvien asioiden selvittely yhdessä tilaajan ja suunnittelijan kanssa;
- viranomaisyhteistyössä ja -neuvotteluissa avustaminen;
- lupien hankkiminen;
- avustaminen projektin toteutustavan valinnassa;
- rakennuttamisohjelman laatiminen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tilaaja varaa mahdollisuuden jatkaa sopimusta alkuperäistä sopimusta vastaavilla ehdoilla sen mukaisina kuin ne ovat voimassa sopimuskauden päättyessä yhden (1) + yhden (1) vuoden ajaksi (optiokausi). Tilaaja voi ottaa käyttöön yhden otiovuoden kerrallaan tai päättää molempien optiovuosien käyttöönotosta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

3. Siltojen ja taitorakenteiden rakentamisen projektinjohtopalvelut tarkoituksena on valita kolme (3) yritystä.

II.2. Description

II.2.1. Title

Siltojen ja taitorakenteiden ylläpidon projektinjohtopalvelut
Lot No: Tehtävä 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa
Main site or place of performance: Helsinki

II.2.4. Description of the procurement

Tehtävä sisältää vilkkaassa liikenneympäristössä sijaitsevien siltojen ja taitorakenteiden peruskorjauskohteiden omistajavalvontaa sekä ylläpitotöiden projektinjohto ja -hallintatöitä. Lisäksi tehtävään kuuluu kuntotutkimuksiin, korjaussuunnitteluhankkeisiin ja ylläpitourakoihin liittyvät turvallisuuskoordinaattorin työt sekä erilaiset omistajatehtävät, kuten töiden ohjelmointi ja työohjelmien laatiminen.

Tyypillinen puitesopimuksen kautta tilattava projektinjohtopalvelu sisältää seuraavia tehtäviä:
Urakan kilpailuttaminen:

- tarjouspyyntöasiakirjojen valmistelu yhdessä tilaajan kanssa, sisältäen mm. seuraavat asiakirjat: tarjouspyyntö, sopimusluonnos, urakkaohjelma sekä turvallisuusasiakirja;
- tarjouspyyntöasiakirjojen lainmukaisuudesta huolehtiminen;
- lopullisen sopimuksen valmistelu.

Urakan aikaiset tehtävät:

- urakan riskien tunnistaminen, arviointi ja niihin varautuminen;
- työkohteiden korjaustarpeiden arviointi;
- korjausperusteiden miettiminen yhdessä tilaajan ja tuottajan kanssa sekä vaihtoehtoisten korjaustapojen esittäminen;
- työkohteiden ohjelmointi vuoden aikana tehtyjen tarkastusten ja saatujen asiakaspalatteiden pohjalta;
- toteutuksen valvonta ja kustannusohjaus;
- projektin rakennuttamisen edistymisen ja tilan raportointi tilaajalle;
- yhteydenpito hankkeeseen osallistuvien tahojen välillä;
- urakan turvallisuuskoordinaattorin tehtävät;
- isompien erilliskohteiden tekninen valmistelu;
- urakan talouden ja aikataulun hallinta;
- työmaakokousten valmistelu ja dokumentointi;
- työkohteiden vastaanottotarkastusten järjestäminen.

Muut tehtävät:

- vastaanotto- ja takuutarkastusten järjestäminen sekä takuuajan valvonta;
- toteutuneiden työkohteiden tietojen päivittäminen rekistereihin;

– erilaiset kohdekatselmukset.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tilaaaja varaa mahdollisuuden jatkaa sopimusta alkuperäistä sopimusta vastaavilla ehdoilla sen mukaisina kuin ne ovat voimassa sopimuskauden päättyessä yhden (1) + yhden (1) vuoden ajaksi (optiokausi). Tilaaaja voi ottaa käyttöön yhden otiovuoden kerrallaan tai päättää molempien optiovuosien käyttöönotosta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

4. Siltojen ja taitorakenteiden ylläpidon projektinjohtopalvelut, tarkoituksena valita kolme (3) yritystä.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Hankintaa koskevien asiakirjojen mukaisesti.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Hankintaa koskevien asiakirjojen mukaisesti.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 18

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/10/2018 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/10/2018 Local time: 10:10

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Kesäkuu 2020, jos optiovuotia otetaan käyttöön, niin arvioitu ilmoitusten julkaisuajankohta on kunkin optiovuoden kesäkuussa.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ilmoitetaan päätösasiakirjoissa.

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/08/2018